

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 11

**Vorwort:** Editorial : un petit cochon en or massif  
**Autor:** Probst, Jean-Robert

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Un petit cochon en or massif

## Impressum

### Editeur

«Générations» société coopérative, sans but lucratif

### Directeur d'édition

Jean-Robert Probst

[jrprobst@magazinegenerations.ch](mailto:jrprobst@magazinegenerations.ch)

### Secrétariat de rédaction

Mariette Muller-Schertenleib

[mmuller@magazinegenerations.ch](mailto:mmuller@magazinegenerations.ch)

### Rédaction

Bernadette Pidoux

[bpidoux@magazinegenerations.ch](mailto:bpidoux@magazinegenerations.ch)

Catherine Prélaz

[cprelaz@worldcom.ch](mailto:cprelaz@worldcom.ch)

### Secrétariat

Sylvia Pasquier,

Isabelle Bosson, Dominique Rochat

### Administration et rédaction

Passage Saint-François 10

Case postale 2633, 1002 Lausanne

Tél. 021 321 14 21

Fax 021 321 14 20

Secrétariat ouvert

de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30

### Abonnements

11 numéros par an Fr. 45.–

Etranger: prix sur demande

### Internet

[www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)

### Collaborateurs réguliers

Jean-Pierre Baud,

Gérard Blanc, Laurence Dispaux,

Ariane Geiser, Daniel Grivel,

Jean-Claude Mercier, Guy Métrailler,

Pécub, Françoise de Preux, Jean-Philippe

Rapp, Nicole Rohrbach, Skyll, Marian

Stepczynski, Sylviane Wehrli,

Annette Wicht, Urs Zeier.

### Fondateur

Yves Debraine

### Régie des annonces

Publimag SA

Contacts: Yves Hautier,

Rue Etraz 4

1003 Lausanne

Tél. 021 321 41 88

Fax 021 321 41 99

[lausanne@publimag.ch](mailto:lausanne@publimag.ch)

[www.publimag.ch](http://www.publimag.ch)

### Concept graphique et PAO

Pierre Maleszewski

[paopima@worldcom.ch](mailto:paopima@worldcom.ch)

### Impression

Imprimeries Réunies Lausanne s.a.

Tirage: 43 000 exemplaires



A intervalles réguliers, le Conseil fédéral tire la sonnette d'alarme concernant les futures rentes AVS et celles du 2<sup>e</sup> pilier. On cherche à nous faire croire que les caisses se vident, alors que – en réalité –, elles regorgent d'or.

**D**epuis le début de ce millénaire, des gens bien intentionnés, élus par le peuple ou par l'Assemblée fédérale nous mettent en garde contre l'érosion des rentes AVS et la faillite annoncée de certaines caisses de pension. En prenant connaissance des articles qui relaient régulièrement ce catastrophisme, les seniors sont saisis d'un légitime sentiment d'angoisse. Les rentes seront-elles encore versées demain et qu'en restera-t-il?

Cet alarmisme, souvent étayé par les théories du vieillissement de la population et savamment orchestré par le Conseil fédéral, est-il justifié? On serait tenté de répondre par l'affirmative. Et pourtant, à la lecture du dernier rapport publié par l'Office fédéral des assurances sociales, un doute nous étreint.

Voici les chiffres: en 2003, les recettes de l'AVS ont atteint 32 milliards de francs et les dépenses (rentes) 29 milliards seulement. Il n'y a donc pas de raisons de s'inquiéter. D'autant que si l'AVS n'avait pas perdu

2 milliards en Bourse l'année précédente, les caisses déborderaient d'argent.

Le même phénomène a également pénalisé le 2<sup>e</sup> pilier, puisque les spécialistes du placement ont réussi à perdre une cinquantaine de milliards de francs durant les trois premières années du nouveau millénaire. Un comble, au pays des spécialistes bancaires!

Cela étant, il faut tout de même signaler qu'à fin 2003, il restait une réserve de 432 milliards de francs dans le capital total du 2<sup>e</sup> pilier. Pour mémoire, on vous rappellera qu'un milliard représente une pile de billets de 1000 francs atteignant 70 mètres de haut. La fortune totale du 2<sup>e</sup> pilier atteint donc aujourd'hui près de 3000 mètres d'altitude. De quoi donner le vertige, non?

Ajoutons à cela que le rendement de cette fortune grimpe régulièrement depuis l'an passé et vous aurez une vague idée de la taille du cochon tirelire helvétique.

Jean-Robert Probst